



**GRUPO ADUANAL  
ONEROM S.A. DE C.V.**

RMF-2012-R

Folio Int. : 0 Ref. : AAICA19/0342-1 Pagina : 1

**RELACIÓN DE GASTOS POR  
TERCEROS**

**Emisor**

**RFC:** GAO190410KT2  
**GRUPO ADUANAL ONEROM SA DE CV**

**Régimen Fiscal :** 601 - GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES

**Receptor**

**RFC:** HTR1511103A6  
**HARI TRADING S.A DE C.V**

**Datos Generales**

**Referencia :** AAICA19/0342-1

**Folio Interno :** 0

**Fecha Emisión :** 30/10/2019

**Informacion del embarque**

**Su Referencia :**

**Pedimento :** A1-200-3990-9100356 - IMPORTACIÓN

**T. Cambio Pedimento** 19.42650

**G. master/G. house :** 584337558 /

**Peso bruto/Bultos :** 826.83 / 115

**Mercancia :** CINTURON DE SEGURIDAD MATERIA TEXTIL

**Condiciones de Pago :**

**Proveedor :** SHENZHEN VOXTECH CO., LTD

**Facturas :** FH190813002

**Valor aduana :** \$ 604,534.00

**Tipo Cambio :** 1

**Contenedor (es) :** MRKU0689486

**Moneda :** MXN


**Gastos por terceros**

Concepto	No. Factura	Importe Pago Directo Cliente	Importe Pagos por Agencia Aduanal
MULTA	3990-9100356		900.00
UNIDAD DE VERIFICACION	FA1666		2,320.00
FLETE LOCAL	317		3,360.00
IMPUESTOS	9100356		105,009.00
Total Gastos por Terceros :			111,589.00
Total Factura Servicios A.A. :			290.00
Total Gastos por Terceros y Servicios A.A. :			111,879.00
Depósito para Gastos por Terceros :			104,532.00
Saldo :			<b>7,347.00</b>

**SIETE MIL TRESCIENTOS CUARENTA Y SIETE PESOS 00/100 M.N.**

**Observaciones :**

Dear customer, please note that changes to payment terms or prepaid payer after an invoice has been made available may be subject to a payer amendment fee starting from the 1st of May 2019. In case you would like to create, view or modify your Standing instructions for payer, please click- <https://www.maersk.com/payer-standing-instructions/#/>

 <b>MAERSK LINE</b>		<b>BILL OF LADING FOR OCEAN TRANSPORT OR MULTIMODAL TRANSPORT</b>		SCAC MAEU B/L No. <b>584337558</b>
Shipper NINGBO Q&R INTERNATIONAL LOGISTIC CO.,LTD. RM 1616-1621,16/F HUA LIAN OFFICE BUILDING, 55 DONGDU ROAD, NINGBO, CHINA. TAX ID: 913302036982247778 TEL: +86 574 27728811		Booking No. <b>584337558</b>		Export references Svc Contract <b>297956247</b>
Consignee (negotiable only if consigned "to order", "to order of" a named Person or "to order of bearer") RAMF LOGISTICS SA DE CV RLO180430B68 PLAYA CALETA 412, COL. MILITAR MARTE, C.P.08830, IZTACALCO CDMX MIRNA DOMINGUEZ 55 52968763		Notify Party (see clause 22) RAMF LOGISTICS SA DE CV RLO180430B68 PLAYA CALETA 412, COL. MILITAR MARTE, C.P.08830, IZTACALCO CDMX MIRNA DOMINGUEZ 55 52968763		Onward inland routing (Not part of Carriage as defined in clause 1. For account and risk of Merchant)
Vessel (see clause 1 + 19) SOROE MAERSK	Voyage No. 933S	Place of Receipt. Applicable only when document used as Multimodal Transport B/L (see clause 1)		
Port of Loading SHEKOU, CHINA	Port of Discharge MANZANILLO, MEXICO	Place of Delivery. Applicable only when document used as Multimodal Transport B/L (see clause 1) MEXICO CITY, MEXICO		

**PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER**

Kind of Packages; Description of goods; Marks and Numbers; Container No./Seal No.  1 Container Said to Contain 287 PACKAGES  LACE PLASTIC ROLLER BONE CONDUCTION BLUETOOTH HEADSETS SHELF POP ACRYLIC POP DISPLAY MP3 PLAYER RUNNING BELT  N/M  MRKU0689486 ML-CN0483279 40 DRY 8'6 287 PACKAGES 9320.000 KGS 35.0000 CBM SHIPPER'S LOAD, STOW, WEIGHT AND COUNT  FREIGHT PREPAID  CY/SD	Weight 9320.000 KGS	Measurement 35.0000 CBM
---	------------------------	----------------------------

Below freight details will not be part of Original Bill of Lading unless requested by customer  
 Above particulars as declared by Shipper, but without responsibility of or representation by Carrier (see clause 14)

Freight & Charges		Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect
Charges Name Basic Ocean Freight Documentation fee - Destination Export Service		Prepaid/Collect Prepaid Collect Prepaid	Invoice Party SHENZHEN QR INTERNATIONAL SHENZHEN QR INTERNATIONAL	Customer Code 40601768598 40601768598	Collection Business Unit Maersk China Shipping (Shenzhen) Maersk China Shipping (Shenzhen)	
Carrier's Receipt (see clause 1 and 14). Total number of containers or packages received by Carrier. 1 container	Place of Issue of B/L Shenzhen		SHIPPED, as far as ascertained by reasonable means of checking, in apparent good order and condition unless otherwise stated herein, the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box entitled "Carrier's Receipt" for carriage from the Port of Loading (or the Place of Receipt, if mentioned above) to the Port of Discharge (or the Place of Delivery, if mentioned above), such carriage being subject to the terms, rights, defenses, provisions, conditions, exceptions, limitations, and liabilities hereof (INCLUDING ALL THESE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF NUMBERED 1-26 AND THOSE TERMS AND CONDITIONS CONTAINED IN THE CARRIER'S APPLICABLE "NEUTRY" and the Merchant's attention is drawn in particular to the Carrier's liabilities in respect of on deck stowage (see clause 18) and the carrying vessel (see clause 16) where the bill of lading is non-negotiable the Carrier may give delivery of the Goods to the named consignee upon reasonable proof of identity and without requiring surrender of an original bill of lading. Where the bill of lading is negotiable, the Merchant is obliged to surrender one original, duly endorsed, in exchange for the Goods. The Carrier accepts a duty of reasonable care to check that any such document which the Merchant surrenders as a bill of lading is genuine and original. If the Carrier complies with this duty, it will be entitled to deliver the Goods against what it reasonably believes to be a genuine and original bill of lading, such delivery discharging the Carrier's delivery obligations. In accepting the bill of lading, any local customs or privileges to the contrary notwithstanding, the Merchant agrees to be bound by all Terms and Conditions stated herein whether written, printed, stamped or incorporated on the face or reverse side hereof, as fully as if they were all signed by the Merchant. IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side have been signed and wherever one original Bill of Lading has been surrendered any others shall be void.			
Number & Sequence of Original B(s)/L THREE/3	Date of Issue of B/L					
Declared Value (see clause 7.3)	Shipped on Board Date (Local Time) 2019-08-22					

Signed for the Carrier Maersk Line AS

This transport document has one or more numbered pages

As Agent(s)

To amend these documents, around the clock, log in to your account here <https://www.maersk.com/shipmentoverview/documentation/verify>

Freight & Charges		Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect
Charges Name	Prepaid/Collect	Invoice Party	Customer Code	Collection Business Unit		
Inland Haulage Import	Prepaid	SHENZHEN QR INTERNATIONAL	40601768598	Maersk China Shipping (Shenzhen)		
Low Sulphur Surcharge	Prepaid	SHENZHEN QR INTERNATIONAL	40601768598	Maersk China Shipping (Shenzhen)		
Documentation Fee - Origin	Prepaid	SHENZHEN QR INTERNATIONAL	40601768598	Maersk China Shipping (Shenzhen)		
Terminal Handling Service - Origin	Prepaid	SHENZHEN QR INTERNATIONAL	40601768598	Maersk China Shipping (Shenzhen)		

<b>1. Shipper</b> XIAMEN CIS INDUSTRIAL CO., LTD AREA B ROOM 1504 NO. 167 EAST TAPU ROAD, SIMING DISTRICT, XIAMEN, CHINA CONTACT PERSON: TEENY YAO/ ELLY ZHOU PHONE: 13650915955/15920911430		<b>BILL OF LADING NO: QRHW19080093</b> <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <b>NINGBO Q&amp;R INTERNATIONAL LOGISTIC CO., LTD</b>   <b>BILL OF LADING</b> </div> </div>	
<b>2. Consignee</b> ATTN: ELBA JUAREZ TEL : 55 72610358 COMPANY NAME: COMERCIALIZADORA SILTEX SA DE CV ADDRESS: PLAYA CALETA 412 COL. MILITAR MARTE, DEL. IZTACALCO, CP. 08830, CDMX, MEXICO RFC: CS1170119EF1.		<b>3. Notify party (no claim shall attach for failure to)</b> SAME AS CONSIGNEE	
<b>4. Pre-carriage by</b>		<b>5. Place of receipt</b>	
<b>6. Ocean vessel/Voyage No.</b> SOROE MAERSK 933S		<b>7. Port of loading</b> SHEKOU, CHINA	
<b>8. Port of discharge</b> MANZANILLO, MEXICO		<b>9. Place of delivery</b> MEXICO CITY, MEXICO	
<b>Marks &amp; numbers</b> Container/seal No.	<b>No. of cont.</b> or pkgs	<b>Description of packages and goods</b>	<b>Gross weight(kgs)</b>  <b>Measurement (cbm)</b>
N/M	287 PACKAGES	SHIPPER'S LOAD, COUNT & SEAL (1X40' HQ) CONTAINER S. T. C LACE PLASTIC ROLLER BONE CONDUCTION BLUETOOTH HEADSETS SHELF POP ACRYLIC POP DISPLAY MP3 PLAYER RUNNING BELT	9,320.000KGS  35.000CBM
<b>CONTAINER/SEAL NO:</b>			
MRKU0689486/40' HQ/CN0483279/9,320.000KGS/287PACKAGES/35.000CBM			
CY/DOOR			
<b>Total number of Containers of other Packages of units received by the Carrier (in words)</b>		SAY ONE (1X40' HQ) CONTAINER ONLY	
<b>Freight and charges</b>	<b>Revenue tons</b>	<b>Rate</b>	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span><b>Per</b></span> <span><b>Prepaid</b></span> <span><b>Collect</b></span> </div>
			FREIGHT COLLECT
<b>Exchange rate</b>	<b>Prepaid at</b>	<b>Payable at</b>	<b>Place and date of issue</b>
	<b>Total prepaid in national currency</b>	<b>No. of original B(s)/L</b>	SHENZHEN 22. AUG. 2019
		THREE (3)	<b>Signature</b>
<b>LADEN ON BOARD THE VESSEL</b>			
<b>Date</b>	SHIPPED ON BOARD 22. AUG. 2019	<b>by</b>	AS CARRIER



# 装箱单 PACKING LIST

客户

Client: HARI TRADING SA DE CV

货运公司

Shipped By: Freight forwarding

从 From ShenZhen, CHINA

至 To ENRIQUE REBSAMEN 946 MEXICO CITY CDMX MEXICO

付款条件

Terms of Payment: EXW

日期

Date: 2019/08/14

发票编号

Invoice No: FH190813002

合约号

Contract No: FH190813002

箱号 Ctn. No	货物名称及规格 Description	总箱数 Ge. Crate	总数量 Ge. Quantity	总毛重 G. W. (kg):	总净重 N. W. (kg):
BOX:63, 64, 65, 66, 67, 68 HARI TRADING SA DE CV-Voxtech, Delivery Date	骨传导蓝牙耳机 (品牌:AfterShokz;型号:AS600) Bone Conduction bluetooth Headsets -Ocean Blue	115	96	38.34	32.34
BOX:3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24H ARI TRADING SA DE CV-Voxtech, Delivery Date	骨传导蓝牙耳机 (品牌:AfterShokz;型号:AS600) Bone Conduction bluetooth Headsets -Slate Grey		352	137.94	115.94
BOX:73, 74, 75HARI TRADING SA DE CV-Voxtech, Delivery Date	骨传导蓝牙耳机 (品牌:AfterShokz;型号:AS650) Bone Conduction bluetooth Headsets -Canyon Red		48	23.13	20.13
BOX:41, 42, 43, 44, 45, 46 , 47, 48HARI TRADING SA DE CV-Voxtech, Delivery Date	骨传导蓝牙耳机 (品牌:AfterShokz;型号:AS650) Bone Conduction bluetooth Headsets -Midnight Blue		128	61.84	53.84
BOX:25, 26, 27, 28, 29, 30 , 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37 , 38, 39, 40HARI TRADING SA DE CV-Voxtech, Delivery Date	骨传导蓝牙耳机 (品牌:AfterShokz;型号:AS650) Bone Conduction bluetooth Headsets -Slate Grey		256	122.40	106.40
BOX:69, 70, 71, 72, 115HA RI TRADING SA DE CV-Voxtech, Delivery Date	骨传导蓝牙耳机(品牌:AfterShokz;型号:AS600) Bone Conduction bluetooth Headsets-Black		72	28.86	23.86

标记

Marks: HARI TRADI-Voxtech, SKU, Delivery Date

# 装箱单 PACKING LIST

客户

Client: HARI TRADING SA DE CV

货运公司

Shipped By: Freight forwarding

从 From ShenZhen, CHINA

至 To ENRIQUE REBSAMEN 946 MEXICO CITY CDMX MEXICO

付款条件

Terms of Payment: EXW

日期

Date: 2019/08/14

发票编号

Invoice No: FH190813002

合约号

Contract No: FH190813002

箱号 Ctn. No	货物名称及规格 Description	总箱数 Ge. Crate	总数量 Ge. Quantity	总毛重 G. W. (kg):	总净重 N. W. (kg):
BOX:76, 77HARI TRADING SA DE CV-Voxtech, Delivery Date	骨传导蓝牙耳机(品牌:AfterShokz;型号:AS600)Bone Conduction bluetooth Headsets-Canyon Red		32	12.70	10.70
BOX:49, 50, 51, 52, 53, 54 , 55, 56, 103HARI TRADING SA DE CV-Voxtech, Delivery Date	骨传导蓝牙耳机(品牌:AfterShokz;型号:AS800)Bone Conduction bluetooth Headsets-Cosmic Black		144	83.15	74.15
BOX:110, 111, 112, 113, 1 14HARI TRADING SA DE CV-Voxtech, Delivery Date	货架(品牌:AfterShokz;型号:SHF024142)Shelf POP		5	135.90	130.90
BOX:78, 79, 80, 81, 82, 83 , 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90 , 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97 , 98, 99, 100, 101, 102HAR I TRADING SA DE CV-Voxtech, Delivery Date	塑料展示架 (品牌:AfterShokz;型号:POP0142)Acrylic POP Display		25	69.75	57.25
BOX:105, 106, 107, 108, 1 09HARI TRADING SA DE CV-Voxtech, Delivery Date	塑料展示架 (品牌:AfterShokz;型号:POP0441)Acrylic POP Display		5	13.75	11.25
BOX:57, 58, 59, 60, 61, 62 , 104HARI TRADING SA DE CV-Voxtech, Delivery Date	音乐播放器(品牌:AfterShokz;型号:AS700)MP3 player-Black Diamond		112	58.75	51.75

标记

Marks: HARI TRADI-Voxtech, SKU, Delivery Date

# 装箱单 PACKING LIST

客户

Client: HARI TRADING SA DE CV

日期

Date: 2019/08/14

货运公司

Shipped By: Freight forwarding

发票编号

Invoice No: FH190813002

从 From ShenZhen, CHINA

至 To ENRIQUE REBSAMEN 946 MEXICO CITY CDMX MEXICO

合约号

Contract No: FH190813002

付款条件

Terms of Payment: EXW

箱号 Ctn. No	货物名称及规格 Description	总箱数 Ge. Crate	总数量 Ge. Quantity	总毛重 G. W. (kg):	总净重 N. W. (kg):
BOX:1, HARI TRADING SA DE CV-Voxtech, Delivery Date	运动腰包 (品牌:AfterShokz;型号:GA0001)Running belt -Black		500	40.32	38.32
合计 Total		115	1775	826.83	726.83

标记

Marks: HARI TRADI-Voxtech, SKU, Delivery Date

**VOXTECH**

深圳市韶音科技有限公司  
SHENZHEN VOXTECH CO. LTD

# 商业发票

## COMMERCIAL INVOICE

Seller:

Shenzhen Voxtech Co., Ltd

No: FH190813002

Floor 4, Building 1, Baodazhou District

Date: 2019-08-14

Shancheng Industrial Park, Shiyan Town Shenzhen,

China.518108 86-755-2998-8720

Sold to Massers:

HARI TRADING SA DE CV

ENRIQUE REBSAMEN 946 MEXICO CITY CDMX MEXICO

Country of Origin

PR China

+525519787573

Mark & No	Description	Quantity	Unit Price (USD)	Amount(USD)
BOX:63,64,65,66,67,68HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	Bone Conduction bluetooth Headsets -Ocean Blue (Brand:AfterShokz;Model:AS600)	96	15.2 18	<del>1440</del> 1728 1440
BOX:3,4,5,6,7,8,9,10,11,12,13,14,15,16,17,18,19,20,21,22,23,24HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	Bone Conduction bluetooth Headsets -Slate Grey(Brand:AfterShokz;Model:AS600)	352	15.9 18	<del>1440</del> 6336 5280
BOX:73,74,75HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	Bone Conduction bluetooth Headsets -Canyon Red(Brand:AfterShokz;Model:AS650)	48	30 34	<del>1440</del> 1632 1440
BOX:41,42,43,44,45,46,47,48HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	Bone Conduction bluetooth Headsets -Midnight Blue(Brand:AfterShokz;Model:AS650)	128	30 34	<del>1440</del> 4352 3840
BOX:25,26,27,28,29,30,31,32,33,34,35,36,37,38,39,40HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	Bone Conduction bluetooth Headsets -Slate Grey(Brand:AfterShokz;Model:AS650)	256	30 34	<del>1440</del> 8704 7680
BOX:69,70,71,72,115HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	Bone Conduction bluetooth Headsets-Black(Brand:AfterShokz;Model:AS600)	72	15 18	<del>1080</del> 1296 1080
BOX:76,77HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	Bone Conduction bluetooth Headsets-Canyon Red(Brand:AfterShokz;Model:AS600)	32	15 18	<del>1080</del> 576 480

地址: 深圳市宝安区石岩街道石新社区山城工业区 14#厂房1楼、4楼 邮编: 518055

Add: Floor 1 and 4, factory building #14, Shixin community, Shiyan Street, Baoan District, Shenzhen, China

TEL: 86-755 29988720 27650066 FAX: 86-755-27651099 Postal code: 518055

Website: www.voxtech.com E-mail: info@voxtech.com



**VOXTECH**深圳市韶音科技有限公司  
SHENZHEN VOXTECH CO. LTD

# 商业发票 COMMERCIAL INVOICE

Seller:

Shenzhen Voxtech Co., Ltd

No: FH190813002

Floor 4, Building 1, Baodazhou District

Date: 2019-08-14

Shancheng Industrial Park, Shiyan Town Shenzhen,

China.518108 86-755-2998-8720

Sold to Massers:

HARI TRADING SA DE CV

ENRIQUE REBSAMEN 946 MEXICO CITY CDMX MEXICO

Country of Origin

PR China

+525519787573

Mark & No	Description	Quantity	Unit Price (USD)	Amount(USD)
BOX:49,50,51,52,53,54,55,56,103HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	Bone Conduction bluetooth Headsets-Cosmic Black(Brand:AfterShokz;Model:AS800)	144	40 44	6336
BOX:110,111,112,113,114HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	Shelf POP(Brand:AfterShokz;Model:SHF024142)	5	1	5
BOX:78,79,80,81,82,83,84,85,86,87,88,89,90,91,92,93,94,95,96,97,98,99,100,101,102 HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	Acrylic POP Display (Brand:AfterShokz;Model:POP0142)	25	1	25
BOX:105,106,107,108,109HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	Acrylic POP Display (Brand:AfterShokz;Model:POP0441)	5	1	5
BOX:57,58,59,60,61,62,104HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	MP3 player-Black Diamond(Brand:AfterShokz;Model:AS700)	112	32 42	4704
BOX:1,2HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	Running belt -Black(Brand:AfterShokz;Model:GA0001)	500	1	500
Total		1775	total	36199

5760

3584

\$ 31119

地址: 深圳市宝安区石岩街道石新社区山城工业区 14#厂房1楼、4楼 邮编: 518055

Add: Floor 1 and 4, factory building #14, Shixin community, Shiyan Street, Baoan District, Shenzhen, China.

TEL: 86-755 29988720 27650066 FAX: 86-755-27651099 Postal code: 518055

Website: www.voxtech.com E-mail: info@voxtech.com

info@siltex.com.mx

REGISTRO: 10010  
Fecha: Jueves, 19 de septiembre de 2019

CLIENTE:	HARI TRADING	ISRAEL SANCHEZ
----------	--------------	----------------

TIPO DE CAMBIO:	\$	19.87
Valor Factura	\$	36,199.00
Incrementables	\$	2,050.00

Fecha estimada Embarque:	martes, 24 de septiembre de 2019
Valor comercial de la mercancía:	\$ 760,030.58

Origen:	CHINA
Destino/Adiutorio:	MANZANILLO
Modalidad de Transporte:	RAIL TRUCK
Descripción de la Mercancía:	AUDIFONOS DE CONDUCCION OSEA MARCA AFTERSHOKZ
INCOTERM	FOB
Moneda Cotización	MXP

Conceptos	Moneda
I.G.I	\$ 3,987.00
D.T.A	\$ 6,080.24
I.V.A.	\$ 123,215.65
PREV.	\$ 302.00
OTROS	\$ -
TOTAL DE IMPUESTOS	\$ 133,584.90
SELLO FISCAL	\$ 200.00
PREVIO	\$ 4,000.00
HONORARIOS	\$ 3,500.00
VUCEM	\$ 350.00
FLETE MARITIMO	\$ 40,734.73
TRANSITO INTERNO	\$ 4,300.00
GASTOS LOCALES	\$ 3,480.00
COORDINACION DE ENTREGA RAIL TRUCK	\$ 8,941.77
SEGURO	\$ 5,320.21
Subtotal	\$ 204,411.61
IVA	\$ 4,782.72
TOTAL	\$ 209,194.33
FAVOR DE DEPOSITAR	\$ 209,000.00

Lugar de recolección:	N/A
Lugar de entrega:	CIUDAD DE MEXICO, NARVARTRE

<p>*La presente cotización es realizada con base al valor factura proporcionado por el cliente.</p> <p>*No se aceptan pagos en efectivo.</p> <p>*El pago de la cotización se realiza a través de transferencia bancaria directamente de la cuenta del cliente al cual se facturará una vez importada la</p> <p>*En caso de que exista algun cambio que afecte el valor comercial de la mercancía, favor de notificar a su ejecutivo, para actualización de la misma.</p> <p>* El pago de garantía se devuelve una vez confirmando el contenedor en piso y teniendo corte de demoras.</p>
--

<p>DATOS BANCARIOS</p> <p>COMERCIALIZADORA SILTEX SA DE CV PLAYA CALETA 412, MILITAR MARTE, IZTACALCO, CIUDAD DE MEXICO, 06830. RFC: CSI170119EF1</p> <p>CLABE: 136180000000097496</p> <p>CUENTA: 197-98136-001-8</p> <p>INTERCAM BANCO GRUPO FINANCIERO</p>
--

<p>ATTE:</p> <p>SHEVLA ALVARADO EJECUTIVA DE CUENTA</p>
---

**VOXTECH**深圳市韶音科技有限公司  
SHENZHEN VOXTECH CO. LTD

# 商业发票 COMMERCIAL INVOICE

SELLER: SENHEN VOXTECH CO.,LTD  
FLOOR 4, BUILDING I,BAODAZHOU DISTRICT  
SHANCHENG INDUSTRIAL PARK,  
SHIYAN TOWN SHENZHEN  
CHINA 518108 86-755-2998-8720COMERCIALIZADORA SILTEZ SA DE CV  
PLAYA CALETA 412 COL.MILITAR MARTE DEL IZTACALCO  
C.P 08830 MEXICO, MEXICO  
RFC: CSII70119EF1No: FHI90813002  
DATE 2019-08-14COUNTRY OF ORIGIN  
PR CHINA

Mark & No	Description	Quantity	Unit Price (USD)	Amount (USD)
BOX:63,64,65,66,67,68HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	Bone Conduction bluetooth Headsets -Ocean Blue (Brand:AfterShokz;Model:AS600)	96	15	1440
BOX:3,4,5,6,7,8,9,10,11,12,13,14,15,16,17,18,19,20,21,22,23,24HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	Bone Conduction bluetooth Headsets -Slate Grey(Brand:AfterShokz;Model:AS600)	352	15	5280
BOX:73,74,75HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	Bone Conduction bluetooth Headsets -Canyon Red(Brand:AfterShokz;Model:AS650)	48	30	1440
BOX:41,42,43,44,45,46,47,48HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	Bone Conduction bluetooth Headsets -Midnight Blue(Brand:AfterShokz;Model:AS650)	128	30	3840
BOX:25,26,27,28,29,30,31,32,33,34,35,36,37,38,39,40HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	Bone Conduction bluetooth Headsets -Slate Grey(Brand:AfterShokz;Model:AS650)	256	30	7680
BOX:69,70,71,72,115HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	Bone Conduction bluetooth Headsets-Black(Brand:AfterShokz;Model:AS600)	72	15	1080
BOX:76,77HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	Bone Conduction bluetooth Headsets-Canyon Red(Brand:AfterShokz;Model:AS600)	32	15	480

地址：深圳市宝安区石岩街道石新社区山城工业区 14#厂房1楼、4楼 邮编：518055  
Add: Floor 1 and 4, factory building #14, Shixin community, Shiyan Street, Baoan District, Shenzhen, China.



**VOXTECH**深圳市韶音科技有限公司  
SHENZHEN VOXTECH CO., LTD**商业发票**  
**COMMERCIAL INVOICE**SELLER: SENHEN VOXTECH CO.,LTD  
FLOOR 4, BUILDING 1,BAODAZHOU DISTRICT  
SHANCHENG INDUSTRIAL PARK ,  
SHIYAN TOWN SHENZHEN  
CHINA 518108 86-755-2998-8720COMERCIALIZADORA SILTEZ SA DE CV  
PLAYA CALETA 412 COL.MILITAR MARTE DEL. IZTACALCO  
C.P 08830 MEXICO , MEXICO  
RFC: CSI170119EF1No: FH190813002  
DATE 2019-08-14COUNTRY OF ORIGIN  
PR CHINA

SHIYAN TOWN SHENZHEN	Description	Quantity	Unit Price (USD)	Amount(USD)
CHINA 518108 86-755-2998-8720	Bone Conduction bluetooth Headsets-Cosmic Black(Brand:AfterShokz;Model:AS800)	144	40	5760
BOX:110,111,112,113,114HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	Shelf POP(Brand:AfterShokz;Model:SHF024142)	5	1	5
BOX:78,79,80,81,82,83,84,85,86,87,88,89,90,91,92,93,94,95,96,97,98,99,100,101,102 HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	Acrylic POP Display (Brand:AfterShokz;Model:POP0142)	25	1	25
BOX:105,106,107,108,109HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	Acrylic POP Display (Brand:AfterShokz;Model:POP0441)	5	1	5
BOX:57,58,59,60,61,62,104HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	MP3 player-Black Diamond(Brand:AfterShokz;Model:AS700)	112	32	3584
BOX:1,2HARI TRADING SA DE CV-Voxtech,Delivery Date	Running belt -Black(Brand:AfterShokz;Model:GA0001)	500	1	500
Total		1775		31119

地址：深圳市宝安区石岩街道石新社区山城工业区14#厂房1楼、4楼 邮编：518055  
Add: Floor 1 and 4, factory building #14, Shixin community, Shiyan Street, Baoan District, Shenzhen, China.  
TEL: 86-755 29988720 27650066 FAX: 86-755-27651099 Postal code: 518055  
Website: www.voxtech.com E-mail: info@voxtech.com